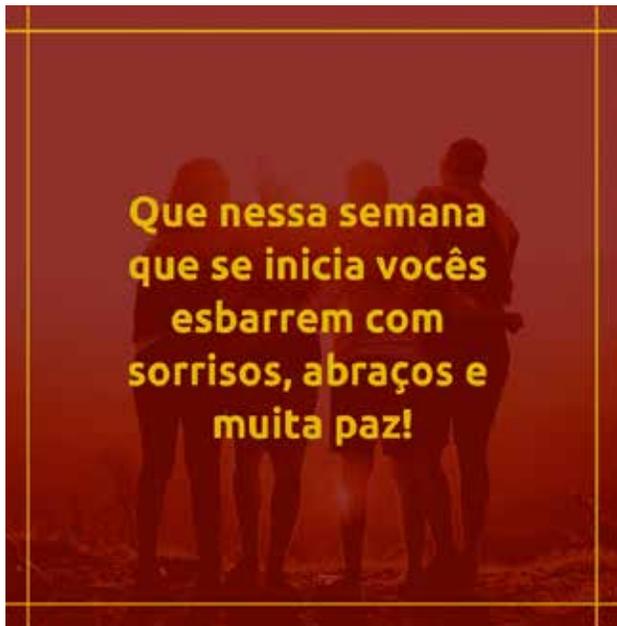






**PENSAMENTO DA SEMANA**



**Que nessa semana  
que se inicia vocês  
esbarrem com  
sorrisos, abraços e  
muita paz!**

**POESIA DA SEMANA**

**TRANSFORMA-SE O AMADOR NA  
COUSA AMADA  
CAMÕES**

Transforma-se o amador na cousa amada,  
Por virtude do muito imaginar;  
Não tenho logo mais que desejar,  
Pois em mim tenho a parte desejada.

Se nela está minha alma transformada,  
Que mais deseja o corpo de alcançar?  
Em si somente pode descansar,  
Pois consigo tal alma está liada.

Mas esta linda e pura semideia,  
Que, como o acidente em seu sujeito,  
Assim co'a alma minha se conforma,

Está no pensamento como ideia;  
[E] o vivo e puro amor de que sou feito,  
Como matéria simples busca a forma.

*O poema acima é um clássico de Luís de Camões (1524/25-1580), considerado um dos maiores escritores da língua portuguesa.*

**ANIVERSÁRIO, DE ÁLVARO DE CAMPOS**

No tempo em que festejavam  
o dia dos meus anos,  
Eu era feliz e ninguém estava morto.  
Na casa antiga, até eu fazer anos  
era uma tradição de há séculos,  
E a alegria de todos, e a minha,  
estava certa com uma religião qualquer.

No tempo em que festejavam  
o dia dos meus anos,  
Eu tinha a grande saúde  
de não perceber coisa nenhuma,  
De ser inteligente para entre a família,  
E de não ter as esperanças  
que os outros tinham por mim.

Quando vim a ter esperanças,  
já não sabia ter esperanças.  
Quando vim a olhar para a vida,  
perdera o sentido da vida.

*Fernando Pessoa*

**CONTRARIEDADES**

Eu hoje estou cruel, frenético, exigente;  
Nem posso tolerar os livros mais bizarros.  
Incrível! Já fumei três maços de cigarros  
Consecutivamente.

Dói-me a cabeça. Abafa uns desesperos mudos:  
Tanta depravação nos usos, nos costumes!  
Amo, insensatamente, os ácidos, os gumes  
E os ângulos agudos.

Sentei-me à secretária. Ali defronte mora  
Uma infeliz, sem peito, os dois pulmões doentes;  
Sofre de faltas de ar, morreram-lhe os parentes  
E engoma para fora.

Pobre esqueleto branco entre as nevasdas roupas!  
Tão lívida! O doutor deixou-a. Mortifica.  
Lidando sempre! E deve conta à botica!  
Mal ganha para sopas...

*Cesário Verde*

**AGENDA COMUNITÁRIA**

**Nossa Senhora do Monte**

Fomos informados que as grandes festas de Nossa Senhora do Monte (Festa dos Madeirenses) será nos dias 30, 31 de agosto e 1 de setembro de 2024. Para mais informações contactar 514-844-1011.

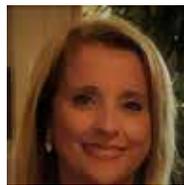
**Noite de spaghetti**

Os jovens em ação vão organizar uma noite de spaghetti para angariar fundos para o seu grupo que vai se realizar no dia 14 de setembro de 2024 pelas 19h30 no salão nobre da Santa Cruz. O jantar será servido pelos Jovens em Ação e feito pelo Brian Nunes e Thomas Manolov. Para mais informações contactar 514-844-1011.

**Festa da marcha**

O Clube Oriental Português de Montreal organiza a sua festa tradicional dedicada a sua marcha que será organizada no dia 12 de outubro de 2024 pelas 19h. O jantar será confeccionada pelo chefe Henrique Laranjo e animada pelo melhor duo da comunidade, Marly e Sergio, Duarte Froias, Fátima Miguel (madrinha da marcha) e DJ XMEN. Para mais informações contactar 514-844-1011.

**Consentimento Conjugal na Venda de Bens**



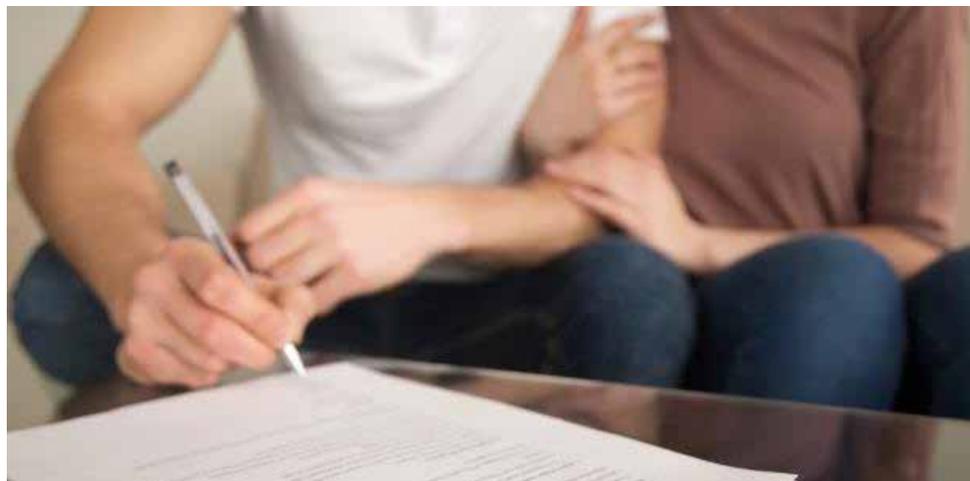
**JUDITH TEODORO**  
Advogada em Portugal

**A** lei regula os efeitos do casamento quanto às pessoas e aos bens dos cônjuges, no seu artigo 1682.º, que sob a epígrafe “Alienação de bens entre vivos” regula no seu número 1 que “ (...) Tanto o marido como a mulher têm legitimidade para alienar livremente, por acto entre vivos, os móveis do casal, próprios ou comuns, de que tenham a administração; quando, porém, sem consentimento do outro cônjuge, o administrador alienar, por negócio gratuito, móveis comuns, será a importância dos bens assim alheados levada em conta

os cônjuges mesmo no regime de comunhão de adquiridos quando se trata de bens próprios de um, ou até mesmo no regime da separação de bens quando se trata da casa de morada de família.

Sumariamente no regime da comunhão geral de bens, todos os bens passam a ser da titularidade de ambos os cônjuges quer os bens adquiridos durante quer antes do casamento. Já no regime de comunhão de adquiridos, só são bens comuns os adquiridos com o produto do trabalho de ambos o cônjuge durante a pendência do casamento. No regime de separação de total de bens, os patrimónios de ambos os cônjuges são totalmente independentes, antes, durante e após o casamento.

Assim, quando os bens são comuns, será sem-



pre necessário o consentimento de ambos os cônjuges para a venda de imóveis. O mesmo não se verifica no regime da separação de bens, quando são bens próprios, bastará a assinatura do próprio, a não ser no caso de venda da casa de morada de família. Significa, que independentemente do regime de

bens adotado no casamento, caso o imóvel a alienar ou a onerar seja a casa de morada de família, mesmo que seja bem próprio de um dos cônjuges, será sempre necessário o consentimento do outro cônjuge.

O número dois da mesma norma estipula que “ (...) Só podem, todavia, ser alienados com o consentimento de ambos os cônjuges: a) Os móveis pertencentes exclusivamente ao cônjuge que os não administra, salvo tratando-se de actos ordinários de administração; b) Os móveis, próprios ou comuns, utilizados conjuntamente pelos cônjuges na vida do lar ou como instrumento comum de trabalho.”

Já o numero três dispõe que “ (...) Os imóveis, próprios ou comuns, e o estabelecimento comercial só podem ser alienados por acto entre vivos, ou locados por prazo superior a seis anos, consentindo ambos os cônjuges, excepto se vigorar o regime da separação de bens.”

É sabido que os regimes de casamento previstos na lei – comunhão geral, comunhão de adquiridos e separação de bens – determinam as condições quando estarmos perante a necessidade de vender bens imóveis, quer sejam comuns ou bens próprios, sendo necessário fazer intervir ambos

O consentimento deve ser dado expressamente, através da assinatura numa declaração autenticada de aceitação ou da participação de ambos os cônjuges como outorgantes. Nessa declaração deverá ser especificado os termos a que esse consentimento se reporta, nomeadamente a indicação do negócio visado. Poderão também prestar esse consentimento em procuração e caso o outro cônjuge recuse a prestar o seu consentimento poderá um dos cônjuges lançar mão de ação judicial de suprimento do consentimento a fim de poder outorgar a escritura de compra e venda.

**JUDITH TEODORO**  
ADVOGADA  
(+351) 296 472 435 | 401 354 2521  
JUDITETEODORO-105A@ADV.OA.PT  
RIBEIRA GRANDE, AÇORES - PORTUGAL  
JTEODORO.PT

A NOVA ORDEM INTERNACIONAL

# As Confusões que a Nossa Televisão Proporciona



**HÉLIO BERNARDO LOPES**  
heliobernardolopes@gmail.com  
Jornalista em Portugal

**N**a noite de ontem, a CNN Portugal entrevistou o embaixador José Manuel Pinto Teixeira, que foi embaixador em Cabo Verde, tendo representado a União Europeia em Kiev. Uma entrevista que se desenrolou em torno do que está a passar-se na Ucrânia, ao mesmo tempo que se abordou, por igual, o que decorre agora no Médio Oriente. Uma entrevista que merece alguns comentários.



Em primeiro lugar, o Eixo do Mal. Confesso que ouvi esta expressão com alguma graça, porque a mesma é um mero qualificativo político criado pelos Estados Unidos, já desde Ronald Reagan e que, de facto, nada representa de concreto, até por ir variando ao sabor das conveniências americanas.

Em segundo lugar, a possível anexação de território ucraniano pela Federação Russa, que José Manuel Pinto Teixeira considerou ser caso único

e um perigoso precedente. Bom, foi um momento deveras infeliz, porque há poucos dias o Tribunal Internacional de Justiça instou Israel a abandonar os territórios ilegalmente ocupados da Cisjordânia e de Gaza. E Israel, dentro da sua melhor tradição em matéria de ilegalidades, num ápice desprezou tal decisão. Para já não falar, por exemplo, do Kosovo.

E, em terceiro lugar, a suposta construção da atual ordem internacional, que também teria tido o suporte da extinta União Soviética e da China!! Bom, caro leitor, fiquei quase sem saber o que pensar!

A atual ordem internacional assentou numa ideia de Roosevelt, que lhe surgiu em 1943. Desta nasceram as Nações Unidas, que começaram a funcionar em S. Francisco, num ginásio, e sendo fundadas, em essência, sob a liderança dos Estados Unidos e, mais geralmente, de todo o ambiente de língua inglesa. Tal como se deu com os Acordos de Bretton-Woods, onde pontificaram Dexter White e Keynes.

Claro está que a União Soviética também fez parte do Conselho de Segurança das Nações Unidas, e logo como membro permanente, mas por ter sido

um dos vencedores da Segunda Guerra Mundial. Outro teria sido o resultado se Patton tivesse conseguido o apoio de Eisenhower e de Truman para prosseguir até Moscovo. E a China ali presente era a Formosa, para onde fugira Chiang Kaichek. Uma presença que nada representava, como se conhece à saciedade.

Percebe-se, pois, que a tal nova ordem mundial que pretende instituir-se é algo realmente novo, embora ainda longe da precisão e da materialização. O que não é, é o ali referido por José Manuel Pinto Teixeira.

**PARA MELHOR VOS SERVIR**  
VOYAGES CONFORT MUDOU PARA  
**equinox VOYAGES**

**LISBOA PORTO PONTA DELGADA**

É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERTO

10247 AVENUE MILLEN  
MONTREAL, QC H3C 2E5  
**T.: 514-987-7666**  
INFO@EQUINOXVOYAGES.COM

**NOITE ACORIANA**  
26 DE OUTUBRO, 2024 ÀS 18H  
4000 AVE. DE COURTRAI, MONTREAL, H3S 1C2

**MANUEL COSTA** VINDO DOS ESTADOS UNIDOS  
**VICTOR SANTOS** ARTISTA ESPETACULAR

**MACHADO**

**NOITE ORGANIZADA PELO HENRIQUE LARANJO E COM A COLOBRAÇÃO DO CLUBE ORIENTAL**

COMPRA DE BILHETES E INFORMAÇÃO  
HENRIQUE LARANJO: 514-826-0681  
henriquelaranjo@hotmail.com  
CLUBE ORIENTAL: 514-342-4373

**EMENTA DA NOITE**  
SOPA DO ESPÍRITO SANTO  
ALCATRA (ILHA TERCEIRA)  
SOBREMESA E CAFÉ  
**PREÇO 60 AÇORES**

**AUMENTA O SEU VIGOR SEXUAL PARA 100%**

**ΩMEGA SEX**

- POTÊNCIA
- DESEMPENHO
- DURABILIDADE
- FIRMEZA

100% NATURAL

**GARANTA A SUA SATISFAÇÃO E DO SEU PARCEIRO NÃO SO PARA QUEM NÃO PODE, MAS PARA QUEM QUER**

NÃO HÁ VÍCIO  
SEM EFEITOS COLATERAIS  
LICOR NÃO CORTA SEU EFEITO

10 Comprimidos 50\$  
20 Comprimidos 90\$

**Contate agora! Pegue o amante perfeito**  
**438-288-0293**

**Dentista Brasileira**

**Dr. Savana Maia**

**invisalign**

- Clínica geral
- Crianças e crianças
- Tratamento de canal
- Implantes
- Próteses
- Ortodontia e invisalign
- Estética

**DentisteALaval.com**  
**450 664.0600**  
5100, BOUL. ROBERT-BOURASSA, LAVAL H7E 0A6

**FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO**

[www.aluminiumvarina.com](http://www.aluminiumvarina.com)

**Varina Aluminium inc.**  
**AO SEU LADO E AO SEU DISPOR**

- GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL
- GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)
- GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO
- COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO
- FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS
- PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.



**6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882**

# Kevin Ledo imortalizou René Lévesque

Montreal é uma das cidades mais adornadas com murais na América do Norte. A semana passada foi apresentada mais uma mural que representa o ex-primeiro-ministro, René Lévesque, pai fundador do Quebec moderno. Aliás, você pode já tê-lo visto ao longo da autoestrada Metropolitaine em Villeray, ao voltar das suas férias. Só falta o cigarro na boca para completar o retrato.

Embora a inauguração oficial deste projeto, organizado pela Fundação René-Lévesque e pela organização MU, está prevista para o final de agosto.

“Era uma parede muito vazia. Estava na mira dos artistas há cerca de uma década”, diz ele, aos pés do edifício pertencente à Société québécoise des infrastructures (SQI).

Reconhecido pela qualidade dos seus retratos, frequentemente enriquecidos com elementos de abstração e um trabalho intensivo na cor, Kevin Ledo confessa que, no início do projeto, sabia muito pouco sobre René Lévesque. “Desde então,



aprendi muito sobre ele. Foi uma experiência incrivelmente positiva. As pessoas estavam muito animadas, algumas até emocionadas.”

O artista bilíngue, natural de Dollard-des-Ormeaux, já realizou oito murais em Montreal. Entre suas obras notáveis estão o imenso retrato de Leonard Cohen na rua Saint-Dominique e o de Daisy Peterson Sweeney, a irmã e professora do jazzista Oscar Peterson, na Petite-Bourgogne.

Pintar Leonard Cohen, figura emblemática de Montreal, é, por si só, um projeto de grande escala. No entanto, para um anglófono de Montreal, René Lévesque é uma verdadeira ícone de um Quebec que lhe é em parte estrangeiro.

“No início, eu tinha uma certa apreensão. Precisava garantir que ele ressoasse com meus próprios valores. Mas quanto mais eu me informava sobre ele, mais me parecia evidente que era uma excelente ideia. Ele desempenhou um papel crucial na definição da identidade quebequense.”

Kevin acredita, no entanto, que alguns políticos tendem a distorcer sua imagem para seus próprios fins. “A política evoluiu desde a sua época, e eu não queria contribuir para essa instrumentalização nem acentuar as divisões.”

“Discuti isso com meus pais, que são portugueses, e, também o admiravam muito. Ele parecia ser uma figura unanimemente respeitada.”

Quanto ao seu método, Ledo explica: “É muito meticuloso, muito planejado. Dependendo da parede, faço projeções sempre que possível, pois é o método mais rápido, reduzindo o tempo de desenho de um dia inteiro para apenas três horas. Para o retrato de Lévesque, que é enorme, desenei cada seção do rosto diretamente na parede,



usando principalmente um rolo para as grandes superfícies e um pincel para os detalhes, como os olhos e a boca.”

O artista admite que foi o sol e o calor que foram verdadeiros desafios. “Estava extremamente quente, e a parede, embora lisa e ótima para pintar, bloqueava o vento. Era impossível encontrar uma brisa ou até mesmo sombra. Eu colocava gelo no meu chapéu e usava tampões para atenuar o barulho constante da Metropolitaine.”

Com a ajuda de assistentes, trabalharam por cerca de dez dias, acumulando jornadas de quase doze horas, às vezes um pouco mais, pendurados no alto da plataforma elevatória, aplicando “pintura de alta qualidade, para exterior”.

A pintura foi finalizado e queremos dar os parabéns para mais uma linda obras artística...

## Nós honramos a vida à vossa maneira

Escolha um local de recolhimento orientado para o futuro e respeitando o seu património.



OS NOSSOS CONSELHEIROS ESTÃO AQUI PARA VOS AJUDAR. ENTRE EM CONTACTO CONNOSCO PARA SABER MAIS SOBRE O CEMITÉRIO-JARDIM CONTEMPORÂNEO DE LAVAL.

120 ANS DÉJÀ

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Célébrez vos êtres chers.

Depuis 1902

2500, avenue des Perron, Laval  
514 735-2025  
[urgelbourg.com/cimetiere-de-laval](http://urgelbourg.com/cimetiere-de-laval)



# Augusto Fernandes

COURTIER IMMOBILIER



## PARA COMPRAR E VENDER

### AVALIAÇÃO GRÁTIS DA SUA PROPRIEDADE

**PLATEAU-MONT-ROYAL**



4 Plex situado na rua De Bullion com garagem

**PLATEAU-MONT-ROYAL**



Duplex muito bem situado na rua Colonial  
774,900

**ST-GABRIEL DE BRANDO**



CHALET À VENDA  
Em frente ao rio.  
849 000\$

**RIVIÈRE-DES-PRAIRIES**



Descubra o seu condomínio dos sonhos em Pointe aux Trembles! Esta joia encantadora de 2 quartos oferece a conveniência de estacionamento ao ar livre e vem a um preço imbativelmente razoável. Não perca esta combinação perfeita de conforto, conveniência e acessibilidade! Venda sem garantia legal de qualidade, por conta e risco do comprador. 299 000\$

**PLATEAU-MONT-ROYAL**



Escritórios compartilhados muito bem situado no Plateau Mont-Royal. Podem alugar por um período de 3 meses ou anualmente. 380\$ por mês

**PRECISA-SE**

**CASAS PARA VENDER QUE SEJA UNIFAMILIAR DUPLEX, TRIPLEX, ETC... LIGUE PARA MIM**

## 17 ANOS DE EXPERIÊNCIA



**T.: 514 992.6938**  
augustofernandes.com



**Agora mais perto de si!**  
**Consultas presenciais e por telefone**  
 Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.  
 +1 351 210 929 030

**CARNEIRO:** Carta Dominante: Valete de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Receberá notícias de um amigo, e isso vai deixá-lo com uma esperança renovada no futuro. Saúde: Atenção com os excessos, seja comido. Dinheiro: Lembre-se de ajudar quem precisa de si, pois amanhã poderá ser você a precisar de ajuda! Números da Sorte: 8, 17, 11, 4, 2, 3

**TOURO:** Carta Dominante: O Eremita, que significa Procura, Solidão. Amor: Poderá sentir-se um pouco perdido e em busca de si próprio. Procure que o seu autoconhecimento seja a ferramenta fundamental para a sua felicidade. Saúde: Dedique-se a práticas de relaxamento como o yoga e a meditação. Dinheiro: Dinamize o seu trabalho desenvolvendo novas ideias. Números da Sorte: 8, 1, 14, 11, 31, 22

**GÉMEOS:** Carta Dominante: o Mágico, que significa Habilidade. Amor: Estará confiante e, por isso, conseguirá manter um clima de equilíbrio nas suas relações próximas. Faça escolhas justas. Saúde: Possíveis problemas no sistema nervoso. Dinheiro: Aposte na projeção profissional, poderá alcançar novos objetivos. Números da Sorte: 8, 11, 6, 36, 22, 4

**CARANGUEJO:** Carta Dominante: O Papa, que significa Sabedoria. Amor: O amor acontece quando menos se espera. Saiba aguardar com serenidade. Saúde: Durma mais, precisa de repor energias. Dinheiro: O seu bom desempenho poderá ajudá-lo a melhorar a nível profissional. Números da Sorte: 8, 17, 14, 10, 2, 3

**LEÃO:** Carta Dominante: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio. Amor: Deixe de exigir tanto do seu par. Aceite os outros como eles são. Saúde: Vigie a saúde do seu coração, tendência para instabilidade. Dinheiro: Organize as suas tarefas para poder rentabilizar melhor o seu tempo. Números da Sorte: 9, 6, 5, 4, 7, 1

**VIRGEM:** Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Resolva os desentendimentos através do diálogo. Os problemas e dificuldades resolvem-se com sinceridade! Saúde: Uma dor de garganta poderá incomodá-lo. Dinheiro: Tenha uma atitude mais confiante no desempenho da sua atividade profissional. Números da Sorte: 1, 8, 14, 10, 11, 6

**BALANÇA:** Carta Dominante: 7 de Ouros, que significa Trabalho. Amor: Uma discussão com a pessoa amada poderá deixá-lo inseguro. Saúde: Mantenha rotinas de sono, está com tendência para sofrer de insónias. Dinheiro: Desempenhe as suas tarefas profissionais o melhor que lhe for possível. Números da Sorte: 18, 11, 14, 27, 47, 49

**ESCORPIÃO:** Carta Dominante: O Imperador, que significa Concretização. Amor: A sua impulsividade poderá originar discussões. Encare a vida de uma forma mais serena e verá que tudo corre melhor! Saúde: Tendência para andar um pouco descontrolado. Dinheiro: Seja fiel a si mesmo e siga à risca os planos que traçou. Números da Sorte: 3, 36, 25, 14, 7, 8

**SAGITÁRIO:** Carta Dominante: Rainha de Paus, que significa Poder Material e que pode ser Amorosa ou Fria. Amor: Converse com o seu par para resolver divergências conjugais. Saúde: Procure descansar mais, a sua energia está em baixo. Dinheiro: Acredite mais na sua competência. Números da Sorte: 9, 10, 20, 30, 4, 7

**CAPRICÓRNIO:** Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: Passe mais tempo com os seus filhos. Eles precisam de si. Saúde: Cuide melhor de si, saiba reservar algum tempo para o repouso e o lazer. Dinheiro: Com empenho e dedicação, conseguirá alcançar as suas metas. Números da Sorte: 6, 15, 23, 32, 40, 51

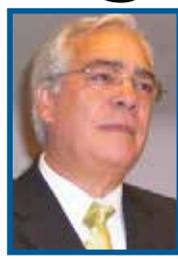
**AQUÁRIO:** Carta Dominante: O Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado. Amor: O seu par poderá estar mais exigente consigo. Não perca a paciência. Saúde: Faça uma alimentação mais criteriosa. Dinheiro: Aproveite a ajuda de um colega para desenvolver um projeto. Números da Sorte: 2, 6, 19, 20, 27, 42

**PEIXES:** Carta Dominante: A Lua, que significa Falsas Ilusões. Amor: Uma mudança de planos pode provocar instabilidade na sua relação. Saúde: Procure estar em paz consigo próprio, dedique mais tempo a práticas de relaxamento. Dinheiro: Não gaste mais do que o necessário. Números da Sorte: 9, 7, 1, 10, 20, 33

**SUDOKU**

2	7		4					
	5		8					
			1					6
8	6		2	7				
4		8		5				
7	1		9	8				
1		5						
		8		1				
	8		6		2			

# Legitimar uma ditadura



ANTÓNIO PEDRO COSTA  
 antoniopcosta@gmail.com

**As eleições são um dos pilares fundamentais das democracias ocidentais. Elas permitem que os cidadãos escolham os seus governantes e os seus diretos representantes, de acordo com as suas preferências políticas, refletidas nos partidos e candidatos concorrentes. Neste contexto, o voto é uma expressão da vontade popular, e o resultado das eleições deve representar fielmente essa mesma vontade.**

Os partidos mais votados ganham o direito de formar o governo e de implementar as suas políticas, debatida na campanha eleitoral, enquanto aqueles que não obtêm sucesso nas urnas têm a oportunidade de ser oposição responsável e acertar as suas estratégias e tentar em futuras eleições convencer o eleitorado a votar neles.

A transparência e a equidade do processo eleitoral são cruciais para a legitimidade de uma democracia, pois umas eleições livres e justas garantem que todos os cidadãos tenham a oportunidade de participar ativamente da vida política de seu país, contribuindo para a construção de uma sociedade mais justa e mais representativa. Além disso, o sistema democrático permite a alternância no poder, prevenindo a concentração prolongada de autoridade e promovendo a responsabilidade dos governantes para com os seus eleitores.

No entanto, existem sistemas políticos com regimes autoritários ou ditatoriais, em que as eleições assumem uma função radicalmente diferente. Ou seja, em vez de servirem como um mecanismo de escolha e representação popular, elas são manipuladas para legitimar o poder dos ditadores. Nestas circunstâncias, o processo eleitoral é uma mera formalidade, projetada para dar uma aparência de democracia e consentimento popular.

Como temos vindo a constatar, nos regimes autoritários os ditadores utilizam diversas táticas para garantir resultados eleitorais favoráveis, incluindo a intimidação dos eleitores, a repressão dos Partidos da Oposição, a manipulação dos votos e a censura dos órgãos de comunicação social.

Estes métodos corroem a integridade do processo eleitoral e asseguram que os ditadores

permaneçam no poder, independentemente da verdadeira vontade do povo. As eleições, nesses casos, tornam-se meros instrumentos de propaganda, mascarando a realidade de um governo autocrático com uma fachada de legitimidade democrática.

Esta distorção do processo eleitoral nos regimes autoritários não só subverte os princípios democráticos, mas também mina a confiança pública nas instituições políticas desses países e são vistos com desconfiança pelas democracias ocidentais. Quando os cidadãos percebem que as suas vozes são ignoradas ou manipuladas, a desilusão e a apatia política instalam-se, enfraquecendo ainda mais a sociedade civil e a possibilidade de mudanças pacíficas.

A questão da transparência das eleições realizadas sob regimes autoritários, como o da Venezuela, salta à vista de todos e o mundo interroga-se sobre a sua legitimidade. Todos os regimes autoritários tendem a controlar rigorosamente o processo eleitoral para garantir a sua permanência no poder, o que compromete a integridade e a transparência das eleições.

Como estamos a assistir na Venezuela, o acesso às informações imparciais e às atas eleitorais, com base na intimidação e perseguição generalizada e sobretudo sobre os líderes da oposição, ativistas e eleitores são sinais mais do que evidentes do que um ditador pode fazer para se manter no poder, gerando violência nas ruas, pois o povo está farto de viver sem liberdade e em condições de vida cada vez mais degradantes, pelo que a solução é emigrar, como já aconteceu a mais de oito milhões de venezuelanos.

No caso específico da Venezuela, várias organizações internacionais e observadores têm expressado muitas preocupações sobre a transparência e a legitimidade das eleições realizadas naquele país. Alegações de fraude eleitoral, manipulação de resultados e repressão a opositores têm sido comuns.

Enquanto as eleições no Ocidente são um meio vital para a escolha dos governos e a expressão da vontade popular, nas ditaduras, elas são usadas como uma ferramenta para legitimar e perpetuar o poder dos governantes autoritários. Esta diferença fundamental destaca a importância de defender os processos eleitorais livres, justos e transparentes, como a melhor garantia de uma governação verdadeiramente representativa e responsável.

**EU ESTOU AQUI PARA VOS AJUDAR**

**MESTRE VIDENTE**  
 ASTRÓLOGO PSÍQUICO TRADICIONAL  
 Curandeiro Espiritual dos Himalaias

ESPECIALISTA EM TRAZER SEU AMOR DE VOLTA  
 LEITURA DE ROSTO • LEITURA DE PALMA • HORÓSCOPO • NUMEROLOGIA

POSSO OFERECER SOLUÇÕES PARA OS SEUS PROBLEMAS  
 PROBLEMAS DE RELACIONAMENTO AMOR E SEXUALIDADE  
 TRAZER EQUILÍBRIO NA SUA VIDA PROBLEMAS DE SAÚDE  
 PROBLEMAS EMPRESARIAIS PROBLEMAS DE DIVÓRCIO  
 PROBLEMAS FINANCEIROS TIRAR ENERGIAS NEGATIVAS  
 PROBLEMAS FAMILIARES RESOLVER PROBLEMAS ESPÍRITOS

**UMA CONSULTA PODE MUDAR SUA VIDA**

**MONTREAL 514 708 4445** **TORONTO 437 453 5566**

O MELHOR ESPECIALISTA ATRAVÉS DO MUNDO  
 em Amor e Negócios  
 ASTRÓLOGO presente em 9 PAÍSES com 27 anos de experiência  
 Ajudou inúmeras pessoas a navegar nas complexidades das suas vidas pessoais e profissionais.

**100% satisfação**

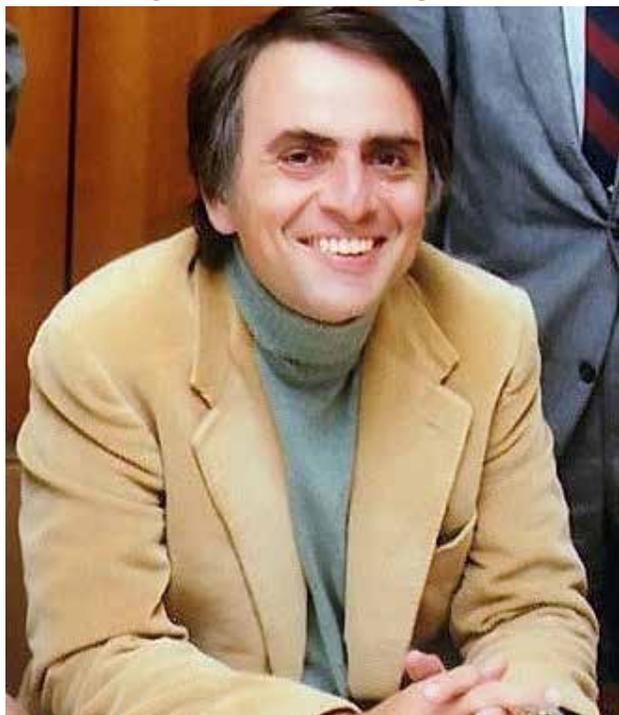
**A SUA PRIVACIDADE É NOSSA PROMESSA**  
 TODAS AS RELIGIÕES SÃO BEM-VINDAS

# Carl Sagan: O cientista que inspirou o mundo

ANTÓNIO PIEDADE  
Comunicador de Ciência

**C**arl Sagan foi um cientista planetário, astrônomo, astrofísico, astrobiólogo, escritor, divulgador científico e ativista norte-americano. Ele é considerado um dos maiores divulgadores científicos de todos os tempos, e seu trabalho inspirou e fascinou milhões de pessoas em todo o mundo.

Sagan nasceu em Nova York em 1934. Ele estudou física e astronomia na Universidade de Chicago, e recebeu o seu doutoramento em astronomia em 1960. Após a graduação, Sagan trabalhou como pesquisador no Laboratório de Propulsão a Jato da NASA, onde estudou a atmosfera de Vênus e Marte. Sagan também foi um grande defensor



do ceticismo e do uso do método científico. Ele acreditava que a ciência é a melhor maneira de entender o mundo ao nosso redor, e ele trabalhou incansavelmente para promover a compreensão pública da ciência. Sagan é autor de mais de 600 publicações científicas e também de mais de vinte livros de ciência e ficção científica. Seu livro mais famoso, "Cosmos", foi um best-seller mundial e foi transformado em uma série de televisão de grande sucesso. Sagan morreu em 1996, aos 62 anos. Sua morte foi uma grande perda para o mundo da ciência e da divulgação científica. Seu legado continua vivo, e seu trabalho continua a inspirar e educar pessoas de todas as idades.

## A carreira de Carl Sagan

Sagan começou sua carreira como cientista planetário, estudando a atmosfera de Vênus e Marte. Ele também trabalhou no desenvolvimento de instrumentos para a exploração espacial. Em 1968, Sagan se tornou professor de astronomia na Universidade Cornell. Ele continuou a realizar pesquisas científicas, mas também começou a se dedicar à divulgação científica. Sagan acreditava que a ciência é importante para a sociedade, e ele trabalhou para tornar a ciência mais acessível ao público. Ele escreveu livros e artigos sobre ciência para o grande público, e ele também apareceu em programas de televisão e rádio para falar sobre ciência.

## O trabalho de Carl Sagan

O trabalho de Carl Sagan foi prolífico e varia-

do. Ele publicou mais de 600 artigos científicos, e ele também escreveu mais de vinte livros.

Seu livro mais famoso é "Cosmos", que foi publicado em 1980. "Cosmos" é uma história da ciência, e ele foi um best-seller mundial. O livro também foi transformado em uma série de televisão de grande sucesso, que foi exibida na década de 1980. Outros livros importantes de Sagan incluem "Pálido Ponto Azul", "O Desafio do Cosmos" e "A Vida Inteligente no Universo". Esses livros exploram temas como a origem da vida, a evolução do universo e a possibilidade de vida extraterrestre.

## O legado de Carl Sagan

O legado de Carl Sagan é imenso. Ele foi um dos maiores divulgadores científicos de todos os tempos, e seu trabalho inspirou e fascinou milhões de pessoas em todo o mundo.

Sagan acreditava que a ciência é a melhor ma-

neira de entender o mundo ao nosso redor, e ele trabalhou incansavelmente para promover a compreensão pública da ciência. Seu trabalho continua a inspirar e educar pessoas de todas as idades.

Aqui estão alguns dos principais feitos de Carl Sagan: Foi um dos principais responsáveis pela descoberta de que Vênus tem uma atmosfera densa e quente. Propôs a teoria da panspermia, que afirma que a vida pode ter se originado em outro lugar no universo e viajado para a Terra em meteoritos. Foi um dos fundadores da Sociedade Planetária, uma organização dedicada à exploração espacial. Foi um dos principais defensores do método científico e do ceticismo.

Carl Sagan foi um homem brilhante e apaixonado, e seu trabalho continua a ter um impacto profundo no mundo. Ele foi um verdadeiro herói da ciência, e seu legado continuará a inspirar as pessoas por muitos anos.

# PODEROSO XAMÃ

INDIO GURU

**"Se tens fé, nada será negado"**

**VOCÊ PRECISA DE UM MILAGRE? VOCÊ QUER RESULTADOS RÁPIDOS E EFICAZES?**

**ACREDITE... PORQUE O SEU PROBLEMA TEM SOLUÇÃO!**  
AMOR, SAÚDE, DEPRESSÃO, ANSIEDADE, VÍCIOS (DROGAS, ÁLCOOL), CORTE, IMPOTÊNCIA SEXUAL, INVEJA, MÁ SORTE, MÁ ENERGIA, MAU OLHADO, NEGÓCIOS, FAMÍLIA E MAIS...

**Receba um milagre através da fé**

**Desde que nos mudamos para Laval, começamos a ter problemas entre nós. Os nossos filhos agiam como inimigos. Brigavam como se não conhecessem um ao outro. Todos os dias era algo de novo. Quando visitamos o XAMÃ, percebemos que naquela casa, faziam RITUAIS DE MAGIA NEGRA. Ele foi até lá, PURIFICOU a casa e a energia mudou imediatamente. Paramos de ter tantos problemas. A paz voltou ao nosso lar. Família Soares.**

**Meu marido me abandonou por outra mulher. Tínhamos nossas brigas, mas nunca imaginei que ele pediria o divórcio. Senti-me tão confusa, sem saber o que fazer ou como agir. Não queria perdê-lo. Foi quando visitei o MESTRE e, apenas com seu nome e data de nascimento, percebi que essa mulher o estava dominando com MAGIA NEGRA. Fizemos uma LIMPEZA e ele mudou. Pede-me perdão e voltou para casa. Anónimo.**

**Eu sofria de fortes dores de cabeça que não se acalmavam com nenhum medicamento. Isso me deixava de mau humor e emocionalmente descontrolada. Então, decidi experimentar as ERVAS MILAGROSAS do XAMÃ e na mesma semana senti ALÍVIO. Recomendo. Ana Maria Silva.**

**A ex-namorada do meu namorado era como um FANTASMA para nós. Depois de 4 anos juntos, ela aparecia sempre de uma forma ou de outra nas nossas vidas e sempre brigávamos por causa disso. Até que fui procurar a ajuda do XAMÃ e, apenas com a FOTO e o nome dela, e afastou-a para sempre das nossas vidas. Obrigada, MESTRE, por cumprir a sua palavra. Diana P.**

**O meu marido não conseguia parar de fumar, fumava até 1 maço por dia. Odiava o cheiro que tinha e por esse motivo estávamos afastados, ao ponto dele ir dormir em outro quarto. Quando vi o anúncio do XAMÃ, decidi visitá-lo e, por meio de seu CHÁ MILAGROSO e suas ORAÇÕES PODEROSAS, meu marido diminuiu o consumo de cigarros até que parou completamente. Obrigado! J e R.**

**Ultimamente tenho me sentido doente e fraco. Meus ossos doíam, não tinha forças para fazer as coisas em casa. Visitei o XAMÃ e tomei seu CHÁ MILAGRE e na mesma semana senti a mudança. Recuperei minha saúde graças ao XAMÃ. -TERESA.**

*Você não pode mudar o que passou... Mas pode mudar o que esta por vir.*

**Especialista em casos difíceis e impossíveis. Se você não vê, não acredite.**

**VENHA E RECEBA SEU MILAGRE!**

**Minha filha não me falava há mais de 6 anos. Sentia-me ainda mais triste em datas especiais ao ver todas as famílias reunidas, exceto a minha. Levei uma foto ao XAMÃ e levou apenas 15 dias para ela me contatar. A alegria que sinto em meu coração é indescritível. Serei eternamente grata ao XAMÃ. Definitivamente, recomendo. ROSA.**

**Eu como XAMÃ curandeiro do AMAZONAS conheço as propriedades das raízes, dos talos, das flores e dos frutos de mais de 5000 plantas que ajudam a melhorar a sua saúde e a fazer desaparecer as suas dores.**

**LINHA DE AJUDA ESPIRITUAL**

Visite-me e receba soluções imediatas para todos os seus problemas e dificuldades

# 514-913-9439

*Falamos português*

**Não sofra mais! Porque para DEUS não há impossíveis. Lucas 1:37**



# Um caso único na História de Portugal

JOÃO BOSCO MOTA AMARAL

**O** nosso País é, como todos sabemos, um dos mais antigos países da Europa, com fronteiras definidas e firmadas no Continente Europeu desde o século XIII. As grandes viagens marítimas de descoberta levaram ao estabelecimento de sucessivos impérios coloniais, primeiro em Marrocos, depois no Oriente, a seguir no Brasil, por fim em África.

Todos se esborçaram, não sem ter permitido que ocorressem episódios de exploração, que hoje profundamente lamentamos, dos quais se destaca o horrendo tráfico negreiro, profundamente por mim deplorado, quando estive na qualidade de Presidente da Assembleia da República em Angola, no discurso então proferido perante a Assembleia Nacional Popular daquele país.

As relações de Portugal com os seus territórios ultramarinos pautaram-se sempre por um forte impulso centralizador, conforme com as ideias políticas colonialistas na época dominantes. A transferência de poderes para entidades saídas do voto popular nesses vários territórios foi sempre contida e reduzida ao mínimo, quando não formalmente negada, como aconteceu com as pretensões de governo próprio apresentadas pelos Deputados brasileiros nas Cortes Gerais Constituintes, o que está em linha directa com a declaração de independência do Brasil.

Pude assistir pessoalmente a algumas das derradeiras manifestações do impulso colonialista das entidades nacionais enquanto Deputado na extinta Assembleia Nacional. As propostas governamentais de Autonomia Progressiva e Participada dos territórios africanos eram mal vistas pelos ultras saudosistas do salazarismo; e quando chegaram a Lisboa

as propostas de Estatutos Político-Administrativo, votadas pelos respectivos Conselhos Legislativos, foram todas fortemente recortadas.

Lamento ter de dizer que algum saudosismo centralista ainda persiste nas relações entre Portugal e os Arquipélagos Atlânticos dos Açores e da Madeira, apesar da Constituição de Abril os ter elevado à categoria de Regiões Autónomas, dotadas de Estatutos Político-Administrativos e de Órgãos de Governo Próprio. Amargamente me queixei disso mesmo enquanto fui Presidente do Governo Regional e os meus sucessores no cargo também, perante casos concretos de que nem vale a pena falar agora.

Aconteceu, porém, um caso de afirmação açoriana sem precedentes, e também, infelizmente, sem sequência, que convém ressaltar e ter sempre presente. Refiro-me à aprovação do Estatuto da Região, destinado a substituir o Estatuto Provisório, que ocorreu na Assembleia da República em 1980, respeitando integralmente, com pontos e vírgulas até, a proposta elaborada pelo nosso Parlamento Regional.

Recuo à arrancada das novas instituições autonómicas, no seguimento da vitória eleitoral do então ainda PPD nas eleições de Junho de 1976. Considerando a Autonomia Constitucional ainda assim ampla, o Partido assumiu as suas responsabilidades governativas no Parlamento e no Executivo dos Açores. A Assembleia Regional declarou-se instituída em Julho, verificados os poderes dos seus Membros e eleito o seu Presidente, em sessão pública, a que assistiu, a meu convite, o Embaixador dos Estados Unidos em Lisboa, que para o efeito se deslocou expressamente à cidade da Horta, facto que não agradou nada ao Ministério dos Negócios Estrangeiros de Lisboa. Mas passado o vendaval do separatismo açoriano, com efeitos sensíveis nas Comunidades Açorianas da América, convinha muito assinalar que a nova Autonomia dos Açores tinha o suporte também das Autoridades Americanas.

A posse do I Governo Regional verificou-se em Setembro seguinte, uma vez chegado às nossas Ilhas o Ministro da República, entidade competente para proceder à nomeação do mesmo. Logo no discurso então proferido alertei o

Povo contra as manobras então em curso para cercar a Autonomia, em nome de um tardio Império Atlântico, formalmente repudiado. O certo é que apesar das bonitas palavras, o Governo então em funções retardou o mais possível os necessários diplomas de transferência de competências e de serviços.

Foi após a rebarbativa declaração do então MNE da Argélia, ao tempo, salvo erro também Presidente da Assembleia Geral da ONU, sobre a sujeição dos Açores e da Madeira aos princípios anticolonialistas da Organização da Unidade Africana, que o Primeiro Ministro Mário Soares me telefonou para casa, numa Segunda-feira do Senhor Santo Cristo, quando já estávamos todos os membros da Família a descer as escadas a caminho do arraial, muito preocupado com a possível internacionalização do problema insular e a convidar para uma reunião cimeira dos dois governos a realizar quanto antes em Lisboa. A Cimeira

veio a ter lugar no começo de Junho, com um comunicado escrito a quatro mãos pelo Primeiro Ministro e por mim, mas o Governo Central veio a cair no fim desse mês e foi preciso esperar pela chegada de Francisco Sá Carneiro ao poder para que, numa reunião de igual formato, nas vésperas do 25 de Abril de 1980, fossem finalmente aprovados um lote grande de diplomas fundamentais, entre os quais o que elevava a Universidade a entidade de ensino superior já existente nos Açores.

Estava então já na forja parlamentar o diploma destinado a substituir o Estatuto Provisório da Região. Sob a batuta do então Líder Parlamentar do PSD na Assembleia da República, José Meneres Pimentel, a proposta da Assembleia Regional foi integralmente aprovada. O Conselho da Revolução, com o envolvimento do Presidente António Ramalho Eanes, não levantou qualquer obstáculo e assim se fez a promulgação do desejado Estatuto, que o próprio Presidente da República veio depois entregar “aos Povos dos Açores”, como consta do autógrafa, em sessão solene do Parlamento Açoriano.

Não ficaria a narrativa completa sem a alusão ao facto de a maioria parlamentar que sustentava o Governo da AD na Assembleia da República ser garantida pelos Deputados do PSD/Açores. E que o novo Estatuto antecipava questões que vieram a ser resolvidas na revisão constitucional de 1982.

*\*(Por convicção pessoal, o Autor não respeita o assim chamado Acordo Ortográfico)*

**Gaudreau**  
Assurances

CABINET  
EN ASSURANCE  
DE DOMMAGES ET  
SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE  
PORTUGUESA DESDE 1963

**SEGUROS GERAIS**  
AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO  
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

**514 374.9944**

[gaudreauassurances.com](http://gaudreauassurances.com)

**Hora Açoriana**

Informando a comunidade  
de Montreal sobre os Açores

Quinta-feira das  
18h às 19h

radio  
centre-ville  
102.3 FM

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.  
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966 4242, Boul. St-Laurent, suite 204  
Montreal, Qué., H2W 1Z3

A SEPARAÇÃO DOS PODERES

# A Realidade do Problema nos Estados Unidos



**HÉLIO BERNARDO LOPES**  
Jornalista em Portugal

**N**um dia destes, tomei conhecimento de que Joe Biden pretende tentar modificar a Constituição dos Estados Unidos, mormente ao nível do Supremo Tribunal Federal, (STF), porventura num sentido mais vasto. Trata-se, no meu entendimento, de uma atitude de desespero, perante o facto de estarem hoje presentes naquela estrutura uma forte maioria de juizes nomeados por presidentes republicanos.

A recente decisão do STF ao redor do comportamento de Donald Trump veio criar a Joe Biden esta espécie de acordar para a realidade norte-americana de sempre, que é a real ausência da separação dos poderes. É um domínio em que nada é linear e claro, para o que basta ver que os procuradores são eleitos no âmbito dos partidos existentes, por vezes mesmo contra certa personalidade partidariamente adversária.

A Constituição dos Estados Unidos é muito exigente na intocabilidade dos juizes, ao ponto de o seu vencimento, nunca poder ser diminuído, e em quaisquer circunstâncias. O que Joe Biden, agora

nas aflitinhas, pretende levar à prática é, em minha opinião, um ato de desespero e não deverá conseguir apoio da grande maioria dos congressistas, senadores ou representantes. Ora, neste caso da ausência de separação dos poderes há um dado que é deveras importante, se se quiser perceber a causa desta realidade de hoje – e de sempre – dos Estados Unidos. Se existisse separação dos poderes, mormente do poder judicial em face do político, poderia cair-se com facilidade na situação atual de Sarkozy, e agora também já de sua mulher, na sequência do financiamento eleitoral pela Líbia de Kadafi. Acontece que num país com os interesses globais e imperiais dos Estados Unidos tal nunca poderá ter lugar, ou o país deixará de poder atuar impunemente por todo o Mundo. Em vez do Tribunal Penal Internacional, tudo poderia começar logo no seio da justiça norte-americana. O poder global dos Estados Unidos nunca seria possível se ali existisse a separação dos poderes: promover golpes de Estado, praticar crimes de guerra, ou crimes contra a Humanidade, entregar armas a quem não pode fazer, assassinar Chefes de Estado, tudo isso passaria a estar debaixo da alçada do poder judicial, o que hoje não acontece. De resto, é também isso que já se passa em Israel, onde, com a sua lógica, Natanyahu pretende subordinar o poder judicial

ao poder político. Claro está que tudo isto se encontra hoje muitíssimo hipertrofiado nos Estados Unidos, agora que a China se tornou um parceiro de primeira grandeza, e que operou uma amizade sem limites com a Federação Russa. Estou convencido, pois, que Joe Biden acabará por perceber que um tal caminho é de mui difícil realização, a menos que os Estados Unidos estejam dispostos a deixar de ser os donos do Mundo.

**Diaspora Açoriana**  
COM GLÓRIA SOUSA

QUINTA-FEIRA DAS 19H ÀS 20H

radio centre-ville 102.3 FM

**CLAUDIA Santana**

**DJ JEFF Gouveia**

festa da **Lindima**

**28 setembro 2024, 18h**

Emenda : Boas entradas, Sopa, Salada, Carne estufada acompanhada de batatas e legumes, Sobremesa e café

Missão de Nossa Senhora de Fátima  
1815, rue Favreau, Chomedey (Laval), Qc H7T 2H1

Preço  
Adultos: 60\$ | Crianças: 30\$

Para mais informações contacte : Antonio Calisto 514-777-1551  
Natercia Calisto 514-815-3322 Roberto Barbosa 514-999-1546

4000 AVE. DE COURTRAI, MONTRÉAL, QC, H3S 1C2 | T: (514) 342-4373

**FESTA DA MARCHA**

SABADO 12 DE OUTUBRO ÀS 19H

**40 ANOS A MARCHAR PELA PRIMEIRA VEZ**

O MELHOR DUO DA COMUNIDADE **MARLY E SERGIO**

**DUARTE FROIAS** **DJ X MEN**

EMENTA CONFECCIONADA PELO CHEFE HENRIQUE LARANJO

Entrada, sopa, salada salmão no forno com batatas e legumes café & sobremesa

SÓCIOS: 40 MARCHAS  
N/SÓCIO: 50 MARCHAS

PARA MAIS INFORMAÇÕES:  
**514 342.4373**

A MADRINHA DA MARCHA **FÁTIMA MIGUEL**

**TERRA NOSTRA** EMPÓRIO AZORES

**VASCO** Chomedey  
L'Univers de la Cuisine  
Dolby Pichere  
Cuisinier professionnel

**Quincaillerie Home hardware AZORES**

**Les Aliments Picado Inc.**  
Pâtisseries, Pâtisseries, Pâtisseries

**Equipa Olívia Paiva**  
REMAX du Québec inc.  
AVALIAÇÃO GRATUITA  
514 707-8877

**Chouricor Inc.**  
4031 DE BULLION  
MONTRÉAL, QUÉBEC  
H3W 2E3  
Charcuterie et viande en gros ou détail, épicerie, bière, vin, etc.

# GUIA DO CONSUMIDOR



**CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL**  
2020 Boul. Robert-Bourassa, suite 2425, Montreal, Québec H3A 2A5 Canada  
**T.: 514.499.0359**  
consulado.montreal@mne.pt

## ASSOCIAÇÕES E CLUBES

<b>ASSOCIAÇÃO DOS PAIS</b> 333, rua de Castelneau E., Qc., Montréal	T.: 514.495.3284
<b>ASSOCIAÇÃO NOSSA SENHORA DE FÁTIMA</b> 1815, rua Favreau, Laval, Qc., H7T 2H1	T.: 450.681.0612
<b>ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADA</b> 4170, rua Saint-Urbain, Montréal, Qc., H2W 1V3	T.: 514.844.2269
<b>ASS. PORT. DE STE-THERÈSE</b>	T.: 514.435.0301
<b>ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE</b>	T.: 514.237.3994
<b>CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE</b> 229, rue Fleury Ouest, Qc H3L 1T8	T.: 514.388.4129
<b>CENTRO COMUNITÁRIO APES</b> 9515, rua Hochelaga, Montréal, Qc., H1L 2R1	T.: 438.476.5202
<b>CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO</b> 8670, rua de Forbin-Janson, Montréal, Qc., H1K 2E9	T.: 514.353.1550
<b>CÍRCULO DE RABO DE PEIXE</b>	T.: 514.843.8982
<b>CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL</b> 4000, rua de Courtrai, Montréal, Qc., H3S 1C2	T.: 514.342.4373
<b>CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL</b> 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1406
<b>FESTIVAL PORTUGAL</b>	T.: 514.923.7174
<b>LIGÁ DOS COMBATENTES</b>	T.: 514.844.1406

## IGREJAS

<b>SANTA CRUZ</b> 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1011
<b>NOSSA SENHORA DE FÁTIMA, LAVAL</b> 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 450.687.4035

## FILARMÓNICAS

<b>DIVINO ESPÍRITO SANTO</b>	T.: 514.844.1774
<b>PORTUGUESA DE MONTREAL</b>	T.: 514.982.0688

## GRUPOS FOLCLÓRICOS

<b>CAMPINOS DO RIBATEJO</b>	T.: 514.648.8343
<b>ESTRELAS DO ATLÂNTICO</b>	T.: 450.681.0612
<b>GFEP DE MONTREAL</b>	T.: 514.880.2964
<b>ILHAS DO ENCANTO</b>	T.: 514.388.4129
<b>PRAIAS DE PORTUGAL</b>	T.: 514.844.1406

## CENTROS

<b>CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO</b>	T.: 514.842.8045
<b>CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA</b>	T.: 514.982.0804

## CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTAIS:** 1. Na Venezuela, obteve 51% dos votos e foi reeleito para um terceiro mandato consecutivo. Pequeno falcão. 2. Sopé. Cidade japonesa. 3. Senão. Corda que serve para puxar uma embarcação ao longo da margem. 4. Cartel da (...), caso no qual tribunal europeu admite que troca de dados falseou a concorrência. Escavar. 5. Atravimento. Terceiro. 6. Andar. Corrida de embarcações. 7. Autor (fig.). Oferece. 8. Na ponte 25 de Abril, faz 25 anos e já transportou 498 milhões de passageiros. 9. Nascimento de um astro. Inventar. 10. Diz estarem "encerradas" negociações salariais com GNR e PSP. Elogiara servilmente. 11. Ajuste. Levantou.

**VERTICAIS:** 1. Perverso. Texto legislativo. 2. Prefixo (afastamento). Que parece bom, mas não o é. Estilo musical. 3. Senhoras. Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de peixe. 4. Quadril. Elemento de formação de palavras que exprime a ideia de ovo. 5. Volta em espiral. Símbolo de decímetro. Autoridade Tributária e Aduaneira. 6. Eles. A candidatura desta a Reserva da Biosfera da Unesco tem o apoio da ministra do Ambiente. 7. Artigo das revistas. Orçamento do Estado. Organização das Nações Unidas. 8. Folga. "(...) aberta, pássaro morto". 9. João (...), o primeiro português a completar a escalada ao cume do monte Everest. Do feito de ovo. 10. Instrumento de sopro. Argola. 11. Pane. Intensidade.

## AGÊNCIAS DE VIAGENS



**AGÊNCIA ALGARVE**  
721, rua Jarry E., Montreal  
**Tel.: 514.273.9638**



Antiga agência de viagem  
**VIAGEM COMFORT**



**equinox VOYAGES**  
10247 AVE. MILLEN  
Montreal, QC, H3C 2E4  
PERTO DO MÉTRO SAUVÉ  
**Tel.: 514.987.7666**

## AGÊNCIAS FUNERÁRIAS



**LES ESPACES MEMORIA**  
Cada vida é uma história.<sup>™</sup>  
**514 277-7778**  
MEMORIA.CA



**MAGNUS POIRIER**  
ANTÓNIO RODRIGUES  
NATÁLIA SOUSA  
Tel.: 514.727.2847  
www.magnuspoirier.com

## CONTABILISTA



**JOEM**  
Comptables  
SEMPRE MAIS PERTO DE SI  
4242 Boul. St-Laurent #201  
**Tel.: 514.842.2443**

## IMOBILIÁRIO



**RE/MAX INFINITÉ**  
**AUGUSTO FERNANDES**  
COURTIER IMMOBILIER  
PARA COMPRAR, VENDER  
www.augustofernandes.com  
**T.: 514 992.6938**

## IMPORTADORES



**BEIRA NOVA FOODS**  
IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR  
MIGUEL: 514.835.8405  
FERNANDO: 514.944.5102  
info@beiranova.ca

## INSTITUIÇÃO FINANCEIRA



**Desjardins**  
Caixa Portuguesa  
4244, Boul. Saint-Laurent  
Montréal, Québec  
H2W 1Z3  
Tel.: 514.842.8077  
www.caisseportugaise.com

## JOALHARIA PORTUGUESA



**Ourivesaria Zenith**  
4173 Boul. St-Laurent  
Na esquina da Rachel  
**T.: 514. 288.3019**

## MERCEARIA



**CHOURICO**  
Joe De Melo e Jonathan De Melo  
A mercearia das famílias portuguesas  
4031 De Bullion, Mtl, Qc  
**T.: 514-849-3808**

## MONUMENTOS



**GRANITE LACROIX**  
monument manufacturer  
Uma tradição de conhecimento e de compaixão dedicados aos monumentos.  
**450 669-7467**  
granitelacroix.com

## NOTÁRIOS



**MAÎTRE EDUARDO DIAS**  
4270 Boul. St-Laurent #200  
**Tel.: 514.985.2411**

## RENOVAÇÕES



**RINOX GROUP**

Pavimentadoras paredes, tijolos e pedras  
Com mais de 25 anos de experiência  
**TEL.: 450-477-7888**  
www.rinoxgroup.com



**RÉNOVATIONS LISBONNE INC.**  
DEPUIS 1992



**TONY**  
Tel.: 514.593.6649  
Cel.: 514.668.0656

**GILBERTO**  
Especialista em Renovações ligeiras

Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canaização e esgotos, e muito mais...

**514.668.6281**

## RECEITA DA SEMANA

### Wraps de frango com iogurte e abacate



**INGREDIENTES:**  
1 azeite; 200 g peito de frango; 1 dente alho; 1 q.b. gengibre; 1 c. de café sal; 1 q.b. pimenta; 70 g abacate muito maduro; 1 c. de sopa sumo de lima; 1 c. de chá mel; 3 c. de sopa iogurte grego natural; 1 c. de chá tomilho seco.

**PREPARAÇÃO:**  
1- Aqueça o azeite numa frigideira e aloure o peito de frango de ambos os lados. Reduza o lume, junte o dente de alho espremido, um pouco de gengibre finamente picado, o sal e a pimenta. Tape e cozinhe em lume brando cerca de 20 minutos, ou até a carne estar tenra. Retire e reserve.  
2- Regue a polpa do abacate com o sumo da lima, junte-lhe o mel e esmague-o com um garfo. Adicione o iogurte e o tomilho e tempere com um pouco de pimenta.  
3- Corte o peito de frango em cubos pequenos, misture-o com o molho de abacate e espalhe sobre as tortilhas. Por cima, disponha a alface cortada em juliana grossa e enrole. Sirva com tomate em cubos.



4000 Av. de Courtrai, Suite 202, Montréal, Qc, H3S 1C2  
Tel.: 514-284-1813  
Cel.: 514 299.1593  
Web: www.avoz.ca  
E-Mail: admin@avoz.ca  
ISSN: 0049-6790  
CN 99700654

**FONDATEURS:** Elísio de Oliveira José S. Silvestre  
**ÉDITEUR:** Sylvio Martins  
**ADMINISTRATRICE:** Marie Moreira  
**DIRECTEUR:** Francisca Reis  
**RÉDACTEUR:** Mário Carvalho  
**CONSEILLERS:** António Cabral Roberto Carvalho  
**REPRÉSENTANT TORONTO:** Eduardo Raposo: 647-446-0575

**JOURNALISTES ET PHOTOGRAPHE:**  
António Figueira  
António Pedro Costa  
Elizabeth Martins Carreiro  
Hélder Dias  
Hélio Bernardo Lopes  
Humberto Cabral  
João Arruda  
Jorge Correia  
José de Sousa  
Judith Teodoro  
Manuel Neves  
Maria Helena Martins  
Mario Eugénio Saturno  
Marly Pimentel  
Paula Ferreira  
Pe. José Maria Cardoso  
Ricardo Pimentel  
Roberto Abarota  
Telmo Barbosa  
Tony Saragoça



# CLASIFICADOS | PEQUENOS ANÚNCIOS | GRANDES NEGÓCIOS

## PARA COLOCAR UM ANÚNCIO É SÓ CHAMAR PARA O 514.299.1593

### EMPREGOS

**Pavé & Paysagiste**  
**BOISBRIAND**  
inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.

**Nora: 450-628-5472**

**VARINA ALUMINIUM INC.**  
**PROCURAMOS SOLDADOR**  
**APENAS EM TEMPO PARCIAL.**  
**POR FAVOR, LIGUE PARA MAIS**  
**INFORMAÇÕES**

**TEL.: 514-362-1300**

**PROCURAMOS UM GRELHADOR**  
**COM EXPERIÊNCIA A TEMPO**  
**PARCIAL OU INTEIRO.**  
**TELEFONAR PARA CARLA**  
**438-764-4964**

### SERVIÇO



**DON POLIGLOTA**  
Traduções comerciais de encartes,  
anúncios, catálogos, menus, e, etc.  
(Português, Francês, Inglês).  
**SERVIÇOS DE GRAFISMO.**  
Preço justo e rapidez!  
Entre em contato:  
[contact@donpoliglota.com](mailto:contact@donpoliglota.com)

### SÓ PARA RIR

**Um amigo**  
**perguntou-me onde**  
**podia encontrar**  
**mulheres que**  
**gritassem na cama...**  
**Levei-o a uma**  
**maternidade. 🤰🤰🤰**

**QUANDO A PESSOA FALTA**  
**AS AULAS DE QUÍMICA**



### NECROLOGIA

#### MARIA EUGENIA GRILO

Faleceu em Montréal, no dia 27 de julho de 2024, com 78 anos de idade, a senhora Maria Eugenia Grilo, natural da Vila de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores. Esposa do já falecido José Barroso.

Deixa na dor seus filhos/as Lucia, Paula, José e Carlos (Susie Camacho), seus netos/as Jennifer (Danoe), Stevem, Vanessa, Jason, Bianca, Angelos, Alexander e Sophia. Seus bisnetos Sean e Thalia. Seus irmãos/ãs Humberto (Natalia), Armanda (Gabriel), suas cunhadas Lucinda e Ana, sobrinhos/as, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

**Les Espaces Memoria**  
**3254, Bellechasse Montréal, Qc**  
**www.memoria.ca, 514-277-7778**  
**Eduíno Martins**

O funeral teve lugar na igreja Santa Cruz quarta-feira 31 de julho de 2024 às 10h e foi sepultada no cemitério Repos St-François D'Assise. A missa de 7º dia será celebrada sexta-feira, dia 2 de agosto de 2024 às 18h30. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.



### NECROLOGIA

#### JOÃO BENTO DE SOUSA

1948-2024

Faleceu em Montréal, no dia 10 de julho de 2024, com 76 anos de idade, senhor João Bento de Sousa filho de José Bento de Sousa e de Ermelinda Bento de Sousa já falecidos, natural de Gorreana, Maia, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor sua irmã Maria, seu afilhado Nelson Rebelo, primos(as), familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

**Les Espaces Memoria**  
**1120, Jean-Talon E. Montréal, Qc**  
**www.memoria.ca, 514-277-7778**  
**Pedro Alves**

O funeral teve lugar na igreja Santa Cruz terça-feira 23 de julho de 2024 às 13h30 e foi sepultado no cemitério Notre-Dame-des-Neiges.

A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.



#### MANUEL GONÇALVES PIRES

1948-2024

Faleceu em Montréal, no dia 30 de julho de 2024, com 76 anos de idade, senhor Manuel Gonçalves Pires esposo de Maria de Lurdes Lopes Gonçalves, natural de Vila Chã Santiago, Ponte da Barca, Portugal. Deixa na dor sua esposa, seu filho Carlos (Alison), sua filha Marta (Alex) e sua neta Ellie. Irmão do já falecido Antonio (Fátima), ele deixa igualmente na dor seu irmão (ães) Lurdes (António), José (Gracinda), Carminda (José) e Maria (José), cunhados/as, sobrinhos/as, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

**Les Espaces Memoria**  
**1120, Jean-Talon E, Montréal, QC**  
**www.memoria.ca, 514-277-7778**  
**Pedro Alves.**

O funeral teve lugar terça-feira 6 de agosto de 2024 às 10h na igreja Santa Cruz e foi sepultado no cemitério Repos St-François D'Assise. Renovam com profunda saudade a missa do 7º dia que será celebrada quarta-feira 7 de agosto de 2024 às 18h30.

A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.



#### CANDIDA OLIVEIRA

1935-2024

Faleceu em Montréal, no dia 12 de julho de 2024, com 88 anos de idade, a senhora Candida Oliveira, natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores. Esposa do já falecido senhor Manuel Barroso.

Deixa na dor seus filhos José Manuel (Dina), Carlos (Maria) e que já faleceu Paulo Jorge (Manuela). Netos/as Bryan, Christopher, Serena, Katie, Allison. Bisnetos/as Alex e Athan, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

**Les Espaces Memoria**  
**1120, Jean-Talon E.**  
**Montréal, Qc**  
**www.memoria.ca**  
**514-277-7778**

O funeral teve lugar na igreja Santa Cruz quinta-feira 18 de julho de 2024 às 13h e foi sepultada no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a toda as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.



### MEMORANDUM

**10 ANOS DE PARTIDA**  
**FÉLISMINA DOS**  
**SANTOS RODRIGUES**  
**19/02/1951 - 14/08/2014**



Querida Mae  
Foi no dia 14 de agosto de 2014 que o Céu ganhou um anjo e o nosso coração se vestiu de luto eterno. Pois a saudade é tanta desde que você partiu. Já faz 10 anos que Deus vos chamou perto dele. Não houve nenhum dia sem pensarmos na formidável mãe que você era.

A sua presença faz falta todos os dias, mas hoje, mais do que nunca, sentimos seu amor e sua luz brilhando sobre nos! Você sempre foi mais que uma mae

para nos: foi a melhor amiga que pudíamos ter. Você estara sempre no nosso pensamento e no nosso coração até o dia aonde se voltaremos a encontrar. Sabemos que você esta bem no céu perto de Deus e em companhia do nosso pai!

Vos amamos eternamente mae querida. Você é o nosso anjinho da guarda! Que Deus vos proteja!

**Seus filhos que vos adoram**

### LES ESPACES MEMORIA

Cada vida é uma história.™

514 277-7778 MEMORIA.CA

- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin  
2159, boul. St-Martin Est, Laval



**Eduíno**  
Martins



**Pedro**  
Alves



**Jessie**  
Vieira



SUPERTAÇA: SPORTING 3-4, A.P. FC PORTO

# Nova cara, o mesmo ADN

O FC Porto mudou de rosto a vários níveis, mas manteve a sua essência. E foi graças a ela que entrou a ganhar na época 2024/25, diante do Sporting, na Supertaça (a 24.ª do palmarés). Um triunfo por 4-3 suadíssimo, que durante muito tempo pareceu impossível. Mas há equipas assim, que não podem ser dadas como derrotadas.

neário.

Vítor Bruno vence um título logo na estreia e que pode servir de incentivo extra, numa época que se espera complicadíssima para os dragões. O novo treinador começa no banco tal e qual Villas-Boas: a ganhar a Supertaça, em Aveiro, num jogo em que entrou como vencedor da Taça e com o favoritismo do lado contrário.

Já Ruben Amorim, terá de repen-

Costa foi titular. Os outros, ficaram na bancada, à exceção de Eustáquio. O FC Porto manteve a fórmula que trouxe sucesso na pré-época, assim como o Sporting, que apenas mexeu



no lado esquerdo, por força das circunstâncias. Sem Matheus Reis nem Nuno Santos, Quenda e Geny Catamo assumiram o protagonismo nas alas.

## Comprimido Amorim para adormecer o dragão

Nem parecia o arranque da temporada. A Supertaça começou a um ritmo frenético e não permitiu descanso a ninguém. O FC Porto entrou a querer marcar uma posição,

com as linhas bem subidas e a pressionar o Sporting logo desde a saída de bola junto à área.

Foi então que entrou em cena o laboratório Amorim. O Sporting deu uma aula com um pontapé de canto estudado, baralhou por completo as marcações e Gonçalo Inácio deu vantagem com um golpe de cabeça – os campeões nacionais passavam para a frente aos seis minutos.



E nem foi preciso esperar muito para ver o segundo golo. Viktor Gyökeres e Pote libertaram-se após o 1-0, começaram a forçar a entrada pelo corredor esquerdo e a defesa



Já sem Sérgio Conceição, o FC Porto voltou a ser uma equipa competitiva, ainda que na primeira parte tenha sido cilindrada pelo campeão nacional, a quem faltou estofa nas horas decisivas – é este o preço a pagar pelas saídas dos líderes do bal-

sar várias coisas, desde logo, arranjar um antídoto para bater este FC Porto, algo que só conseguiu numa ocasião na última dúzia de jogos.

Vítor Bruno tinha garantido que muitos internacionais nem sequer iriam a jogo e, de facto, só Diogo



remax-quebec.com

Courtier immobilier

# Sandra Cantinho

Tel.: 514 995.1444

2<sup>a</sup> GERAÇÃO... COM MAIS DE 25 ANOS DE COMPETÊNCIA, TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA



**MERCIER/HOCHELAGA**

LINDA CASINHA COM 3 QUARTOS. Uma casa totalmente equipada, amplo terraço traseiro e quintal. Estacionamento e garagem. Uma casa de banho completa e duas casas de banho parciais. AC mural. Pisos de madeira recentemente lixados e encerados. Mesmo proprietário há 17 anos, com várias melhorias ao longo dos anos. Localizada numa rua TRANQUILA E PERTO DE TUDO!



**HOCHELAGA-MAISONNEUVE**

UAU! UM CONDO LINDO, ESPAÇOSO E LUMINOSO no Lofts St-Raphaël está à sua espera! Este canto aberto tem tudo para agradar! Você será seduzido pela janela que proporciona uma incrível luminosidade natural. Tranquil, mas no centro de TUDO! Perfeitamente dividido com 1 quarto fechado e grande banheiro anexo. IMPERDÍVEL!

AVALIAÇÃO GRATUITA



Lindo condomínio no Lowney 34, construído em 2008. O mesmo proprietário vive lá desde 2011. 2 quartos fechados. Varanda privativa, estacionamento interior e armazenamento! Uma abundância de janelas para uma luz magnífica! Espaço ao ar livre! Os quartos são grandes e suficiente para adicionar um espaço de escritório em cada um deles para aqueles que trabalham em casa. Piscina e terraço no telhado, churrasqueira, jacuzzi e muito mais! **649,000**



**PETITE-PATRIE**

**VENDIDO**

5PLEX no coração da Petite-Patrie, inquilinos sérios e um enorme rés-do-chão com cave acabada disponível para um ocupante proprietário. Descubra o encanto de viver perto da Petite-Italie e do mercado Jean-Talon **1 449 000\$**

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

## Cada vida é única.

## Uma despedida também deveria ser.

Personalize os seus arranjos prévios.  
Pense neles. Pense em si.



MAGNUS POIRIER

100 ANOS  
5 GERAÇÕES

**SERVIÇOS FUNERÁRIOS**

Antonio Rodrigues, diretor

514 727 2847

1.888.727.2847

www.magnuspoirier.com

info@magnuspoirier.com



portista revelou muitas dificuldades em controlar o jogo associativo dos leões.

O sueco calou quem dizia que Zé Pedro o colocou no bolso no Jamor e, numa cavalgada bem ao seu estilo, desmontou por completo a defesa do FC Porto e serviu Pote para o 2-0, ainda antes dos primeiros dez minutos.

O comprimido de Amorim tinha surtido efeito e o dragão estava adormecido. Com o conforto dos dois golos de vantagem, o Sporting, perante um FC Porto claramente baralhado, mostrava-se confiante e atingiu o pico do êxtase aos 24 minutos. Após nova combinação entre Pote e Gyöckes, o sueco tirou o cruzamento ao segundo poste, onde apareceu Geovany Quenda a marcar na estreia com um excelente pontapé à meia-volta.

Nem meia-hora de jogo, 3-0 desfavorável no marcador e fogo de artifício no lado contrário. O cenário para o FC Porto arrancar 2024/25 não podia ter sido pior. Mas, se há coisa que os dragões parecem manter na sua gênese, apesar da saída de Sérgio Conceição, é a atitude competitiva, que nunca pode deixar o adversário descansado. E talvez tenha sido esse o problema do Sporting. Pensou que já tinha domado o FC Porto, mas o dragão tem muitas vidas. Nestes momentos, a presença de figuras como Coates pode ser determinante. O primeiro vislumbre da reação aconteceu aos 28 minutos, quando uma oferta de Debast permitiu a Galeno recolocar o FC Porto no jogo. O central belga colecionou erros em zonas proibitivas, alguns por desconcentração, outros por confiança em demasia. No lance do 3-1, foi uma clara má abordagem que deixou Galeno na cara de Kovacevic.

Vítor Bruno com toque de Midas

Era esperado que Vítor Bruno mexesse ao intervalo, dada a escassa produtividade de quem tão bem tinha correspondido na pré-temporada. O técnico não foi por esse caminho e demorou cerca de um quarto de hora até arriscar.

E melhor não poderia ter corrido. O FC Porto marcou aos 64 e 66 minutos: num ápice, os dragões tinham empatado o jogo e o Sporting, que até então tentava gerir a vantagem, tinha-a perdido. O primeiro golo nasceu da criatividade e explosão de Gonçalo Borges, que arrancou pela direita e serviu Nico González. Mais um golo para o médio espanhol, que validou as credenciais de goleador que lhe foram atribuídas na pré-época.

O mérito do empate tem de ser dado a Eustáquio. O internacional canadiano - Vítor Bruno bem avisou que alguns estavam com melhores índices do que outros - rompeu pela área, tempo-

rizou, viu Galeno a chegar e assistiu o brasileiro, que só teve de encostar.

Que cambalhota no jogo! E nem dava para respirar!

O Sporting estava com muitas dificuldades para conseguir subir as linhas e não defender tão encostado à sua área. Por outro lado, o FC Porto, embalado pela euforia da bancada e pelas mexidas de Vítor Bruno, mostrava claros sinais de vida. Ainda assim, foram insuficientes para resolver o primeiro troféu da época nos 90 minutos.

Iván Jaime como Joker

O prolongamento já mostrou o Sporting a voltar a equilibrar o jogo, mas também porque ambas as equipas jogavam com o receio de perder no detalhe. E foi isso mesmo que aconteceu.

Afastado do grupo por Sérgio Conceição na última temporada, Iván Jaime já tinha feito questão de vincar o sorriso nos jogos de preparação, no momento de festejar os golos. Não começou a Supertaça como titular, mas foi lançado na segunda parte e ainda a tempo de ser protagonista - que enredo este.

No prolongamento, o médio espanhol tentou um remate sem muita esperança, de fora da área,



mas a bola sofreu um desvio e deixou Kovacevic completamente nas covas. Se a estreia do reforço Debast não entusiasmou, a do guarda-redes também deixou dúvidas no ar. Mas, aqui, o papel principal foi mesmo de Iván Jaime que, qual Joker, teve a oportunidade de mostrar o sorriso (outrora rejeitado) aquando da reviravolta.

A partir deste momento, a ordem de Vítor Bruno foi para cerrar fileiras. David Carmo entrou para lateral-esquerdo - por essa altura era Galeno que fazia a posição - e o FC Porto fechou os caminhos a uma possível reação do Sporting, emocionalmente destruído. Uma exibição de mais a menos dos leões, em sentido inverso à dos dragões. Para a memória fica um jogo de loucos.

Se é isto que nos reserva a temporada 2024/25, caro leitor, ainda bem que ela já chegou!

Table with 7 columns: Rank, Team, P, J, V, E, D, GM, GS. Title: ESTADOS UNIDOS MAJOR LEAGUE SOCCER

Table with 7 columns: Rank, Team, P, J, V, E, D, GM, GS. Title: GRUPO WEST

Table with 4 columns: Date, Home Team, Score, Away Team. Title: RESULTADOS and PRÓXIMOS JOGOS

Table with 7 columns: Rank, Team, P, J, V, E, D, GM, GS. Title: LIGA DO BRASIL Brasileirão

Table with 4 columns: Date, Home Team, Score, Away Team. Title: JORNADA 21 and JORNADA 22

Table with 4 columns: Date, Home Team, Score, Away Team. Title: PRÉ-ÉPOCA 2024

Advertisement for CONCEPTION OLIVEIRA featuring a house icon, contact info (R.B.Q. 5661-4647-01), and renovation services: CASA DE BANHO E COZINHA, GRANITO E QUARTZO, ANTONIO OLIVEIRA: 514 952.0004



# MISS PORTUGAL EM MONTREAL

# 2025



## CONDIÇÕES DE INSCRIÇÃO

- 1- Deve ter nacionalidade portuguesa ou ser luso-descendente.
- 2- Ter no mínimo 17 anos.
- 3- Não possuir antecedentes criminais.

DATA LIMITE: 31 DE DEZEMBRO DE 2024



# MINI MISS '25 PORTUGAL

## CONDIÇÕES DE INSCRIÇÃO

- 1- Deve ter nacionalidade portuguesa ou ser luso-descendente.
- 2- Ter menos de 17 anos.

ENVIAR CANDIDATURAS PARA: [miss.portuga.2024@gmail.com](mailto:miss.portuga.2024@gmail.com) ou chamar para o jornal A Voz de Portugal 514-284-1813



seit 1851

